



Azpeitiko Udala

AZPEITIKO UDALAREN ETA IRAURGI IKASTETXEAREN ARTEKO HITZARMENA JOSE ARTETXE KALEA, 4KO ETA ETXE ALAI 18KO ERAIKINETAN EMATEN DEN HEZKUNTZA JARDUERA LAGUNTZEKO DIRULAGUNTZA BIDERATZEN DUENA.

Azpeitian, sinadura elektronikoaren datan

ELKARTUTAKOAK

Alde batetik, **Nagore Alkorta Elorza, Azpeitiko Udaleko Alkatea**, NA zk. 72.471.832-M duena

Bestetik, **Jon Mirena Arruti Irastorza**, NA zk. 35771170Y duenak

ORDEZKARITZA

Lehenengoak **AZPEITIKO UDAL**aren izenean eta haren ordezkari gisa dihardu, Udalbatzak 2026ko martxoaren 3an egindako bilkuran hartutako akordioa kontuan izanik.

Bigarrenek, **IRAURGI IKASTETXEKO** ordezkari gisa, **I.F.Z. R2000547F** eta ikastetxearen egoitza honakoa izanik: Jose Artetxe kalea, 4.

Ordezkaritza hori ondoren zehazten den eskrituraren bitartez emana du:

- **NOTARIOA: GUADALUPE MARIA INMACULADA ADANEZ GARCIA**

- **ESKRITURAREN LEKUA: DONOSTIA**

- **ESKRITURAREN DATA: 2024-05-08**

- **PROTOKOLO ZK.: 1120926**

Aurrekariak

Azpeitiko Udalak, bere jarduera publikoaren baitan, udalerriko hezkuntza-baldintzak hobetzea eta ikastetxeen arteko oreka sustatzea du helburu, ikasleen baldintzak babestuz eta kalitatezko hezkuntza-eskaintza bermatzeko.

Udalaren borondatea izan da udalerrian hezkuntza-politika sustatzaile bat garatzea, gainerako administrazio publikoek hezkuntza arloan dituzten eskumenak osatzeko, eta hezkuntza-sistemaren funtzionamendu egokia bermatzen laguntzeko.

Udalak jarduketa hau Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 16.1 artikuluan aurreikusitakoaren arabera garatzen du, herritarren bizi-kalitatea hobetzea helburu duten jarduerak sustatzeko duen gaitasunaren baitan.

Jarduketa honek sustapen-izaera du, eta ez du hezkuntza-sistemaren antolaketan edo zerbitzu publikoaren kudeaketan esku-hartze zuzena suposatzen;



Azpeitiko Udala

aitzitik, interes orokorreko helburuak lortzera bideratzen da, hezkuntza-baldintzak hobetuz eta udalerriko kohesio soziala indartuz, eta beste administrazio publikoek hezkuntza arloan garatutako jarduerekin bateragarria da, bikoiztasunik sortu gabe.

Testuinguru honetan Azpeitiko Udalak eta Iraurgi Ikastetxeak 2016ko ekainaren 17an lankidetzeta-hitzarmen bat sinatu zuten hezkuntza arloko lankidetzeta-esparrua ezartzeko, eta ordutik Udalak sustapen-jarduerak garatu ditu udalerriko ikastetxearen alde.

Udalak, 2026-2028 Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren baitan, Iraurgi Ikastetxeari zuzeneko dirulaguntza ematea aurreikusi du, udalerriko ikastetxeen arteko baldintzak parekatzeko, instalazioei eta zerbitzuei dagokienez, eta udalerriko ikasleen baldintzak babestuz hezkuntza-eskaintza orekatu eta kalitatezkoa bermatzeko.

Dirulaguntza honen bidez, besteak beste, honako gastuak finantzatu ahal izango dira: hornidura-gastuak (ura, argia eta berokuntza), eraikinaren mantentzea eta garbiketa.

Laguntza hau baldintzatuta dago ikastetxe onuradunak bere instalazioak egoera egokian mantentzera eta energia-eraginkortasuna hobetzeko neurriak ezartzera, jarduketa horiek udalerriko ikasleen baldintzak hobetzen baitituzte, eta hezkuntza-ingurune seguru, egoki eta jasangarriagoa sustatzen baitute. Horrez gain, neurri horiek baliabideen erabilera eraginkorragoa ahalbidetzen dute, eta bat datoz administrazio publikoek sustatzen dituzten jasangarritasun- eta efizientzia-helburuekin.

Dagokigun Dirulaguntzen Plan Estrategikoak urte bakoitzean, gehienez, 134.000 euroko dirulaguntza zuzena aurreikusten du, eta 2026ko ekitaldirako aurrekontuan 134.000 euroko dirulaguntza izenduna jasota dago Iraurgi Ikastetxearen alde.

Zuzeneko dirulaguntza hau Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 22.2.a) artikuluan aurreikuistakoaren arabera ematen da, aurrekontuan izendun gisa jasota dagoelako.

Hitzarmen honen xedea da Azpeitiko Udalbatzak 2026ko martxoaren 3an egindako bilkuran onartutako lankidetzeta-hitzarmena formalizatzea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legearen 47. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Hitzarmenak lau urteko indarraldia izango du. Nolanahi ere, hitzarmenak izaera instrumentala du, eta bere xedea urtean-urtean eman daitezkeen dirulaguntzen baldintza orokorrak ezartzea da, etorkizuneko ekitaldietarako eskubiderik sortu gabe; dirulaguntzak, beraz, urte bakoitzean aurrekontuan kreditu egoki eta nahikoa egotearen mende egongo dira.

Dirulaguntza hauek Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legean eta aplikatzekoa den gainerako araudian xedatutakoaren arabera arautuko dira.

Azpeitiko Udaleko Udalbatzak, 2026ko martxoaren 3ko bilkuran, lankidetzeta-hitzarmen hau onartu zuen eta Alkate-Lehendakaria baimendu zuen hura sinatzeko.

Azaldutako guztiagatik, bi alderdiek hitzarmen hau sinatzea erabaki dute. Hona hemen hitzarmenaren



Azpeitiko Udala

KLAUSULAK

1.- Helburua:

Hitzarmen honen xedea da Azpeitiko Udalak Iraurgi Ikastetxearen aldeko zuzeneko dirulaguntza bideratzea da, Jose Artetxe kalea, 4an eta Etxe Alai, 18an dauden eraikinen funtzionamendu- eta mantentze-gastuei aurre egiteko.

Dirulaguntzaren helburua da udalerriko ikastetxeen arteko instalazio eta zerbitzuen baldintzak parekatzea, eta, horren bidez, ikasleen baldintzak babestea eta hezkuntza-eskaintza orekatu eta kalitatezkoa bermatzea.

2.- Alderdien konpromisoak

Azpeitiko Udalak hitzarmen honetan aurreikusitako dirulaguntza emango dio Iraurgi Ikastetxeari, funtzionamendu- eta mantentze-gastuei aurre egiteko, betiere hitzarmen honetan eta aplikatzekoa den araudian ezarritako baldintzen arabera.

Iraurgi Ikastetxeak, bere aldetik, jasotako dirulaguntza hitzarmen honen xedera bideratuko du, eta jarduera gauzatu dela eta dirulaguntzaren helburua bete dela egiaztatzeko beharrezkoa den dokumentazioa aurkeztuko du. Horretarako, urte bakoitzaren amaieran memoria bat aurkeztu beharko du, egindako jarduerak, egindako gastuak eta dirulaguntzaren aplikazioa zehaztuz, baita instalazioen egoerari eta energia-eraginkortasunari buruzko informazioa ere.

Era berean, ikastetxeak Udalak eskatzen dion gainerako dokumentazioa justifikatzailea aurkeztu beharko du, eta diruz lagundutako jardueren zabalkunderako erabiltzen diren material eta euskarrietan Azpeitiko Udalaren finantzaketa behar bezala aitortu beharko du.

3.- Indarraldia eta finantzaketa

Hitzarmen honek lau urteko indarraldia izango du, 2026ko urtarrilaren 1etik aurrera.

Hitzarmen honen baitan, urte bakoitzerako gehienez 134.000 euroko dirulaguntza aurreikusten da.

Dirulaguntza ematea baldintzatuta egongo da urte bakoitzean aurrekontuan kreditu egoki eta nahikoa egotearen menpe.

2026ko ekitaldirako, laguntza Udalaren aurrekontuko partida honen kargura finantzatuko da: Transferentzia arruntak, Iraurgi Ikastetxea.

4.- Emakida prozedura

Dirulaguntza hau zuzeneko emakidaren bidez emango da, Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Legea, azaroaren 17koa-ren 22.2.a) artikuluan aurreikusitakoaren arabera, aurrekontuan izendun gisa jasota dagoelako.

Ondorioz, publizitate- eta lehia-printzipioak ez dira aplikagarriak.

5.- Gastu diruz lagungarriak

Diruz lagundu ahal izango diren gastuak honako hauek izango dira:



Azpeitiko Udala

- Ur, argi eta berogailuaren kontsumoak
- Eraikinaren mantentze-lanak
- Eraikinaren garbiketa

6.- Onuradunaren betebeharrak.

Iraurgi Ikastetxeak, onuradun gisa, honako betebeharrak izango ditu:

a) Dirulaguntzaren helburuei lotutako baldintza espezifikoak:

Bere instalazioak egoera egokian mantentzea.

Energia-eraginkortasuna hobetzeko neurriak ezartzea.

Urte bakoitzaren amaieran, memoria bat aurkeztu beharko du, instalazioen egoera eta energia-eraginkortasunaren arloan hartutako neurriak eta lortutako emaitzak jasoz.

b) Baldintza orokorrak

Aurrekoaz gain, onuradunak Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 14. artikuluan ezarritako betebeharrak bete beharko ditu, eta bereziki honako hauek:

- Dirulaguntzaren xedea betetzea eta jarduera gauzatzea.
- Dirulaguntza eman duen organoaren aurrean jarduera gauzatu dela eta baldintzak bete direla justifikatzea.
- Udalak edo dagokion kontrol-organoei egin ditzaketen egiaztapen- eta kontrol-jarduketan mende jartzea.
- Diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko beste dirulaguntza edo baliabiderik jasoz gero, hori Udalari jakinaraztea.
- Jasotako funtsen erabilera egiaztatzen duten agiriak gordetzea.
- Dagokionean, jasotako funtsak itzultzea, legez aurreikusitako kasuetan.

7.- Justifikazioa eta laguntzaren ordainketa.

Onuradunak beharrezkoa izango du dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 13. artikulua eta honekin bat datorren gainontzeko araudiak jasotako baldintzak egiaztatzea udalaren sarrera erregistroan. Baldintza horiek betetzea ezinbestekoa izango da ordainketa egiteko.

Dirulaguntza hiru hilabetez behin ordainduko da, baina aurretik, jarduera egin izanaren justifikazioa aurkeztu beharko da:

a) Eskaera.

b) Zerga obligazioa eta Gizarte Segurantzakoak egunean daudela egiaztatzen duten ziurtagiriak, edota, informazio hori jasotzeko Udalari baimena ematen zaion dokumentua.

c) Gastuen memoria eta ordain egiaztagiria, ikastetxearen idazkariaren ziurtagiriaren bidez.



Azpeitiko Udala

d) Urteko diru-sarreraren eta gastuaren balantze ekonomikoa (urtea amaitu ondoren hurrengo urteko lehen hiru hilabeteko eskaerarekin batera.

e) Urtea amaitu ondoren 5.a) atalean jasotako memoria bat aurkeztu beharko du, instalazioen egoera eta energia-eraginkortasunaren arloan hartutako neurriak eta lortutako emaitzak jasoz, aurreztuko den gastua zehaztuz.

Dokumentazioa aurkeztu eta gehienez hilabeteko epean egingo da ordainketa.

8.- Bateragarritasuna

Dirulaguntza hau bateragarria da beste dirulaguntza, laguntza edo baliabideekin, baldin eta guztien baturak ez badu jardueraren kostua gainditzen.

Onuradunak jasotako beste laguntzak jakinarazi beharko ditu, eta justifikazioan adierazi beharko dira jatorria, zenbatekoa eta erabilera.

9.- Publizitatea

Udalak onartutako laguntzak legezko publizitatea izango du. Hitzarmen honen babesean emandako dirulaguntza udalaren web orrian argitaratuko da, eta baita Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean ere. Horrez gain Dirulaguntzen Datu-Base Nazionalean (DDN) ere argitaratuko da, dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 18. eta 20. artikuluen arabera

10.- Laguntzaren itzulketa.

Ikastetxe onuradunak jasotako laguntza eta interesak itzuli egin beharko ditu Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 36. eta 37. artikulua jasotako kasuak ematen badira, eta itzultze prozedura legearen 41 eta 43. artikulua jasotako izango da.

11.- Dirulaguntzari ezargarri zaion erregimen juridikoa.

Dagokigun dirulaguntza hitzarmen honen bidez arautuko da, eta baita dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean, Lege hau garatzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuan eta Udalak 2012ko apirilaren 3an onartutako diru-laguntzak emateko ordenantza arautzailean ere.

11.- Zehapen araubidea

Diruz lagundutako erakundeak diru-laguntzen arloan egin ditzakeen arau-haustek azaroaren 17ko 38/2003 Legearen IV. tituluaren eta azaroaren 17ko 38/2003 Legearen Erregelamenduaren IV. tituluaren ezarritakoaren arabera mailakatu eta zehatuko dira.

Eta, hitzarmen honetan ezarritakoarekin bat datozela adierazteko, hala jasota gera dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan, jarraian agertzen direnek honelako hiru ale sinatu dituzte, jatorrizkoak, idazpuruan adierazitako lekuan eta egunean.

AZPEITIKO UDALAREN IZENEAN

Nagore Alkorta Elorza

IRAURGI IKASTETXEAREN IZENEAN

Jon Mirena Arruti Irastorza



Azpeitiko Udala



EKS | CSV: ESKU4814b751-75e2-4657-8047-9069909c2d6c

Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: <https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=01810>

Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: <https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=01810>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2026DIRU0007-HITZARMENA/HITZARMENA ()